

Advertencias, instrucciones e información de TASER Axon Flex, Axon Body, Axon Body 2, Axon Dock, Axon Dock 2 y Evidence.com

Este documento contiene advertencias, instrucciones e información de seguridad importantes destinadas a minimizar los peligros asociados al uso de los sistemas de cámaras policiales Axon, de TASER International, Inc. (TASER). Estas instrucciones y advertencias son para su protección y la seguridad de terceros. **Lea el documento completo antes de usar un sistema Axon.**

Estas advertencias e instrucciones están vigentes desde el **25 de enero de 2016** y dejan sin efecto todas las revisiones anteriores. Las advertencias más actuales también están disponibles en línea en es.TASER.com.

- 1. Lea y cumpla las normas.** Antes de usar cualquier sistema Axon, lea, entienda y siga todas las instrucciones y advertencias actuales y el material de entrenamiento de TASER correspondiente. De lo contrario, el riesgo de sufrir una lesión grave o de que el sistema funcione mal o de que se pierdan datos podría aumentar.
- 2. Cumpla las leyes y regulaciones aplicables y la guía de la agencia.** Use los sistemas Axon solo de acuerdo con las leyes locales, estatales y federales aplicables, y demás regulaciones o requisitos legales.

Este documento usa un panel de palabras clave para marcar advertencias específicas:



Esta imagen indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría ocasionar incendios, descargas eléctricas, daños, fallas de funcionamiento del sistema, lesiones graves o la muerte.



Esta imagen indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita o si no se le presta atención, podría ocasionar lesiones menores o moderadas.

Es posible que luego de las advertencias se impartan instrucciones y se brinde información para ayudar a evitar los peligros y mejorar la seguridad.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: ENTORNOS POTENCIALMENTE EXPLOSIVOS



Si no se siguen estas instrucciones de seguridad, podrían producirse incendios, descargas eléctricas, daños, fallas de funcionamiento del sistema, lesiones personales o la muerte.

Entornos potencialmente explosivos. Las chispas eléctricas en un área potencialmente explosiva pueden causar una explosión o un incendio y provocar lesiones serias o, incluso, la muerte. Por lo general, aunque no siempre, las áreas con entornos potencialmente explosivos están marcadas con claridad. Entre las áreas posibles pueden incluirse: áreas para cargar combustible (como estaciones de servicio); áreas debajo de la cubierta en barcos; instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos; vehículos que usan gas licuado de petróleo (como propano o butano); áreas en las que el aire contiene productos químicos o partículas (como granos, polvo o polvos de metal); y cualquier otra área en la que, normalmente, se le aconsejaría apagar el motor de su vehículo. Las cámaras Axon Flex Axon Body y Axon Body 2 contienen tecnología de transmisión inalámbrica que transfiere radiofrecuencias por el aire como una forma de transferencia de energía. La transmisión inalámbrica se ha considerado un factor de riesgo al encender un entorno explosivo. En situaciones en las que el operador de una cámara Axon deba ingresar en un entorno potencialmente explosivo, TASER recomienda que el usuario sea precavido y apague la cámara antes de ingresar al entorno explosivo. Se debe tratar una cámara Axon de la misma forma que se trataría un teléfono celular en esta situación.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: IMANES DE TIERRAS RARAS DE NEODIMIO



Si no se siguen estas instrucciones de seguridad, podrían producirse incendios, descargas eléctricas, daños, fallas de funcionamiento del sistema, lesiones personales o la muerte.

Imanes de neodimio. El montaje de imán Axon contiene un imán de neodimio que emite fuertes campos magnéticos que pueden afectar un marcapasos, un ICD (desfibrilador implantable), un VNS (estimulador de nervio vago) y otros dispositivos médicos eléctricos implantados. Muchos de estos dispositivos están hechos con una característica que lo desactiva cuando entra en contacto con un campo magnético fuerte. Por este motivo, se debe tener cuidado de desactivar accidentalmente dichos dispositivos al estar en la proximidad del montaje de imán Axon. **Las personas con marcapasos, ICD, VNS u otros dispositivos médicos eléctricos implantados no deben usar el montaje de imán Axon.**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: UTILIZACIÓN DE AXON DOCK



Si no se siguen estas instrucciones de seguridad, podrían producirse incendios, descargas eléctricas, daños, fallas de funcionamiento del sistema, lesiones personales o la muerte.

Advertencias eléctricas. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales al usar un Dock, siga las precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Enchufe en un tomacorriente de 3 patas con toma a tierra y no retire la pata de toma a tierra.
- No utilice adaptadores ni cables de extensión.
- Desconecte la electricidad y verifique la desconexión antes de realizar tareas de mantenimiento.
- Manténgase alejado del agua, otros líquidos, sustancias corrosivas y materiales inflamables y vapores, como gasolina. Manténgase alejado de fuentes de electricidad estática. La electricidad estática puede dañar el Dock o causar una falla de funcionamiento.
- En caso de descarga electrostática o de fluctuación intermitente en la alimentación de electricidad al Dock, será necesario reconectar la alimentación de electricidad para recuperar su plena funcionalidad.



Mantenimiento. Si el Dock no recibe el mantenimiento apropiado, es posible que el sistema no funcione correctamente o no opere en forma óptima.

Para reducir el riesgo de fallas de funcionamiento, incluidas fallas o pérdidas de datos, tenga en cuenta lo siguiente:


1. Fijación e instalación. Los Docks deben estar bien colocados en una superficie plana; al fijarlos (por ejemplo, a una pared o a otra superficie sólida y estable), asegúrese de utilizar la tornillería adecuada. A continuación, se incluyen pautas para la instalación:

- Cumpla con sus regulaciones y códigos en materia de construcción y electricidad aplicables, locales o de otro tipo;
- Instale en un área con alimentación redundante y sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC, heat, ventilation and air conditioning) redundante;
- Mantenga la temperatura ambiente entre -4 °F [-20 °C] y 167 °F [75 °C].

Advertencias, instrucciones e información de TASER Axon Flex, Axon Body, Axon Body 2, Axon Dock, Axon Dock 2 y Evidence.com

- Deje espacio suficiente a los lados del Dock para que se ventile en forma correcta y que se pueda maniobrar a su alrededor sin que personas o cosas lo golpeen.
 - No deje expuestos cables que puedan causar riesgo de tropezarse.
 - Si se monta sobre una pared, utilice montantes de pared o elementos de fijación para paredes huecas o para concreto, según corresponda.
2. **Solo para uso interno.** El Dock se fabrica solo para uso interno. Instale el Dock en interiores, lejos de humedad excesiva, líquidos, sustancias corrosivas o de calor, polvo, luz de sol directa, agua u otros factores ambientales negativos.
 3. **Evite el agua, otros líquidos y los lugares húmedos.** No instale el Dock cerca de líquidos, agua o tuberías de agua. No moje el Dock.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: UTILIZACIÓN DEL SISTEMA AXON

 **ADVERTENCIA** Si no se siguen estas instrucciones de seguridad, podrían producirse incendios, descargas eléctricas, daños, fallas de funcionamiento del sistema, lesiones personales o la muerte.

Para evitar posibles lesiones y fallas de funcionamiento del sistema, o para evitar poner al sistema en peligro, tome las siguientes precauciones:

1. **Manipulación de los componentes.** Asegúrese de que las conexiones entre los componentes Axon (por ejemplo, la cámara Axon Body correctamente insertada en el Dock) sean adecuadas. No deje caer, aplaste, desarme, deforme, abra, incinere ni coloque objetos extraños en los componentes del sistema Axon.
2. **Opere en forma segura.** Sea cuidadoso y preste atención cuando use un sistema Axon, incluso cuando opere un vehículo, monte una bicicleta, opere otro medio de transporte, cuando trate con personas potencialmente violentas o cuando deba manejar una situación peligrosa o potencialmente peligrosa. Si utiliza un sistema Axon al operar un medio de transporte, tenga en cuenta las siguientes pautas:
 - No tome notas, busque información, ajuste la cámara ni realice otras actividades que requieran su atención o lo distraigan. Preste toda su atención al conducir y al camino. Utilizar un dispositivo móvil al conducir puede distraerlo.
 - Familiarícese con el sistema Axon y sus características.
 - Coloque a su alcance la cámara y los botones de activación del sistema Axon.
3. **Navegue con seguridad.** Si su sistema Axon está vinculado o combinado con un teléfono o dispositivo móvil y tiene aplicaciones que ofrecen mapas, rumbos de brújula digital, instrucciones o seguimiento basado en ubicaciones o asistencia para la navegación, estas aplicaciones solo deben utilizarse como asistencia básica para la navegación, y no como base para determinar ubicaciones precisas, proximidad, distancia o direcciones. Los mapas, brújulas digitales, direcciones y aplicaciones basadas en ubicaciones, proporcionados por TASER, dependen de datos recabados y servicios proporcionados por terceros. Estos servicios de datos están sujetos a cambios, podrían no estar disponibles en todas las áreas geográficas o no ser precisos, con lo cual quizás haya mapas, rumbos de brújula digital, direcciones o información basada en ubicaciones, que no estén disponibles, sean imprecisos o estén incompletos. Para resolver cualquier discrepancia, compare la información proporcionada en el sistema Axon con su entorno y consulte los carteles que se hayan colocado.

Advertencias, instrucciones e información de TASER Axon Flex, Axon Body, Axon Body 2, Axon Dock, Axon Dock 2 y Evidence.com

4. **Conecte el cableado y monte en forma segura.** Si el sistema produce molestias corporales, suspenda el uso o busque otra manera de usar el equipo. Nunca enrolle cables alrededor del cuello.
5. **Evite dañar la audición.** Es posible que se produzca daño, perjuicio o pérdida de la audición, que pueden ser permanentes, si se monta una cámara Axon Flex cerca de la cabeza y se utiliza a alto volumen. Ponga el volumen en un nivel seguro y confortable. Tenga en cuenta que es posible que, con el tiempo, se adapte a un volumen de sonido más alto, que quizás le parezca normal, pero puede dañarle la audición.
6. **Peligros de asfixia.** Los sistemas AXON contienen piezas pequeñas que pueden presentar peligro de asfixia. Mantenga los sistemas Axon y sus accesorios alejados de los niños pequeños.
7. **Movimiento repetitivo.** Cuando realiza actividades repetitivas, como escribir en un teléfono o dispositivo móvil, es posible que experimente una molestia ocasional, que puede causar una lesión, incluso permanente, en la mano, la muñeca, el brazo, el hombro, el cuello o cualquier otra parte del cuerpo. Realice pausas frecuentes y si tiene alguna molestia mientras utiliza el sistema o con posterioridad, deje de usarlo y consulte con un médico.
8. **Use solo componentes, baterías y accesorios aprobados por TASER.** Solo deben usarse en los sistemas componentes, baterías y accesorios aprobados por TASER. El uso de elementos que no sean los componentes, las baterías y los accesorios aprobados por TASER anulará la garantía, puede causar malfuncionamiento y puede poner al usuario o a terceros en riesgo de sufrir lesiones.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: BATERÍAS



Si no se siguen estas instrucciones de seguridad, podrían producirse incendios, descargas eléctricas, daños, fallas de funcionamiento del sistema, lesiones personales o la muerte.

Si las baterías se dañaran o si se las manipulara en forma incorrecta, podrían producirse incendios, descargas eléctricas, daños, malfuncionamiento del sistema, pérdidas de datos o lesiones personales.

Para evitar posibles lesiones, fugas, sobrecalentamiento o explosión de las baterías, tome las siguientes precauciones:

1. **No reemplace las baterías en el sistema Axon Flex ni en la cámara Axon Body.** Las baterías en el sistema Axon Flex y la cámara Axon Body no están diseñadas para ser reemplazadas. NO intente reemplazar estas baterías.
2. **Evite las temperaturas extremas.** No exponga la batería a calor excesivo, frío, agua, otros líquidos o sustancias corrosivas. No utilice ni deje la batería cerca de una fuente de calor o a muy alta temperatura (por ejemplo, fuego, calentador, bajo luz solar directa fuerte o en un vehículo en un clima extremadamente caluroso). De lo contrario, es posible que la batería se recaliente, produzca un incendio o que su rendimiento se deteriore y su vida útil se reduzca.
3. **Evite la electricidad estática.** Mantenga la batería alejada de fuentes de electricidad estática. La electricidad estática puede dañar la batería y podría causar una lesión grave.
4. **Recarga.** Al recargar un equipo Axon, utilice el Dock o cargador de batería específicos para ese fin. No invierta los polos positivo (+) y negativo (-). No conecte la batería a un tomacorriente.
5. **Manipulación.** Asegúrese de que las conexiones entre el equipo Axon sean adecuadas al cargar o acoplar un componente Axon. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras o daños en el paquete de baterías, no permite que un objeto metálico toque los contactos de las baterías, no golpee ni arroje la batería contra superficies duras, no suelde la batería ni la perfore con un clavo u otro objeto puntiagudo, no desarme, cause cortocircuitos ni caliente las baterías, y no coloque las baterías en un fuego. Hacerlo puede causar la explosión de la batería, una fuga en la batería, daños en el sistema, lesiones o incendios.

Advertencias, instrucciones e información de TASER Axon Flex, Axon Body, Axon Body 2, Axon Dock, Axon Dock 2 y Evidence.com

- 6. Apariencia anormal.** Si la batería despidе olor, genera calor, se decolora o deforma, o de cualquier manera tiene una apariencia anormal durante el uso, recarga o almacenamiento, coloque de inmediato el componente de Axon con la batería en una recipiente cerrado, como una caja de metal.
- 7. Evite que el ácido de la batería entre en contacto con la piel o los ojos.** En caso de que el ácido de la batería entre en los ojos debido a una fuga de ese elemento, no se los frote. Enjuáguelos con agua corriente limpia y busque de inmediato atención médica. El contacto del ácido de la batería con los ojos o la piel puede causar lesiones graves, incluso la pérdida de la vista.
- 8. Desecho.** Deseche las baterías en forma correcta; comuníquese con su proveedor local de servicios de desecho de residuos para averiguar las restricciones locales respecto del desecho o reciclaje de baterías. No deseche las baterías en el fuego o calor; la batería podría explotar en el fuego.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: SUSTANCIAS PELIGROSAS



Si no se siguen estas instrucciones de seguridad, podrían producirse incendios, descargas eléctricas, daños, fallas de funcionamiento del sistema, lesiones personales o la muerte.

Sustancias peligrosas. El sistema Axon tiene componentes que contienen productos químicos conocidos por el Estado de California, EE. UU. y otros como causantes de cáncer y defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. No lo desarme. Consulte la guía de su agencia para conocer la manera correcta de manipular y eliminar el producto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: PÉRDIDA DE DATOS



Lea y cumpla las normas. Siga siempre todas las instrucciones y advertencias vigentes, y lo que se indique en el material de entrenamiento de TASER a fin de minimizar los riesgos y la pérdida de datos.

Mantenga el sistema en forma adecuada. Si no se mantienen o usan el sistema Axon o Evidence.com Dock, Axon Dock o Axon Dock 2 (“Dock”) de acuerdo con las instrucciones, es posible que el sistema no funcione correctamente o que no lo haga como corresponde o en forma óptima. El contenido grabado en la memoria podría verse comprometido, destruirse o borrarse debido a errores de operación, fallas de funcionamiento del sistema o de la unidad, o durante trabajos de reparación. Haga copias de seguridad y guarde el contenido importante según sea necesario, después de cada turno y antes de regresar la unidad para realizar trabajos de reparación.

Instalación y actualización de software. Instale el software Evidence Sync en la computadora que corresponda antes de intentar transferir archivos de una cámara Axon a una computadora o a los servicios de Evidence.com. Asegúrese de que el software y el firmware más recientes estén instalados en los componentes del sistema.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: MANTENIMIENTO



Si el sistema AXON no se mantiene o usa en forma adecuada, es posible que el sistema no funcione correctamente o que no lo haga como corresponde o de manera óptima, por ejemplo, no podrá capturar datos y es posible que los datos se corrompan y se pierdan.

Advertencias, instrucciones e información de TASER Axon Flex, Axon Body, Axon Body 2, Axon Dock, Axon Dock 2 y Evidence.com

Para reducir el riesgo de fallas de funcionamiento, incluidos falla, daño o pérdida de datos:

- 1. Carga de la batería.** Las baterías del sistema Axon deben cargarse antes de ser utilizadas. Use solo cargadores, cables de carga o unidades de Dock aprobados por TASER. Tenga en cuenta que es posible que una batería no funcione, no cargue, no mantenga la carga o se deteriore con el transcurso del tiempo.
- 2. Actualice el firmware y el software con regularidad.** Los sistemas Axon pueden actualizar su firmware y software a través de los servicios de Evidence.com o del software Evidence Sync. Es importante adquirir, actualizar y mantener la versión más reciente del software. El software actual puede obtenerse en: es.evidence.com.
- 3. Almacenamiento.** No utilice ni almacene el sistema Axon ni sus accesorios en los siguientes lugares:
 - Lugares extremadamente calientes, fríos o húmedos. Nunca deje el sistema expuesto a temperaturas mayores que 122 °F [50 °C] (como por ejemplo, bajo luz solar directa, cerca de calefactores o en un vehículo en un clima extremadamente caluroso) ni a temperaturas menores que -4 °F [-20 °C].
 - Con la batería completamente agotada.
 - Cerca de campos magnéticos fuertes o vibraciones mecánicas.
- 4. Exposición a imanes o campos magnéticos.** No use el sistema Axon cerca de imanes o campos magnéticos no autorizados que podrían hacer que el sistema Axon encienda o apague la cámara accidentalmente.
- 5. Evite la exposición a condiciones de humedad.** Si un componente del sistema (incluidos una cámara o un controlador) se moja o se sumerge en agua, agua de mar u otro líquido, NO lo use. No intente secar el componente Axon con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de cabello. Un componente Axon que se ha dañado como consecuencia de haber estado expuesto a líquidos no se puede reparar.
- 6. Reparación o modificación.** Nunca intente reparar o modificar el sistema Axon, salvo según se describe específicamente en las instrucciones operativas específicas del modelo. Solo TASER o un proveedor autorizado de servicios de reparación pueden brindar tales servicios. Desarmar el sistema Axon puede causar daños que no están cubiertos por la garantía del producto. Visite es.TASER.com para obtener más información sobre servicio.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: ONDAS RADIOELÉCTRICAS



Ondas radioeléctricas. Los cambios o las modificaciones del equipo que no estén aprobados expresamente por escrito por el fabricante podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

El sistema Axon contiene un transmisor y un receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) determinados por la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC) del gobierno de los EE. UU., Industry Canada (IC) y las recomendaciones del Consejo de la Unión Europea (UE).

Los límites de la FCC forman parte de pautas integrales y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población general. Las pautas de la FCC se basan en normas desarrolladas por

Advertencias, instrucciones e información de TASER Axon Flex, Axon Body, Axon Body 2, Axon Dock, Axon Dock 2 y Evidence.com

organizaciones científicas independientes a través de la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Las normas incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y el estado de su salud. Antes de que el modelo de un dispositivo se ponga a la venta al público, se debe probar y certificar ante la FCC que no excede el límite establecido por el requisito para una exposición segura -adoptado por el gobierno.

Los sistemas Axon han sido probados y se ha determinado que cumplen con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme al título 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que dicha interferencia no se produzca en una determinada instalación. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:




- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto de aquel en el que está conectado el receptor.
- Si necesita ayuda, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de TASER.

AVISO DE FCC/IC: Los sistemas Axon cumplen con los límites de exposición para el ser humano a dispositivos portátiles presentes en el Boletín de la Oficina de Ingeniería y Tecnología (OET, Office of Engineering and Technology 65, 2001, y ANSI/IEEE C95.1, 1992. La adecuada operación de este radio de conformidad con las instrucciones del producto resultará en una exposición considerablemente inferior a los límites recomendados por la FCC. Para cumplir con los límites de exposición a RF de la FCC y de ANSI C95.1, estos dispositivos han sido probados para demostrar su cumplimiento con los límites de exposición a RF de la FCC en la configuración normal. La producción de energía irradiada de estos dispositivos inalámbricos es mucho menor que los límites de exposición de radiofrecuencia de la FCC.

NOTA: Las modificaciones no autorizadas podrían anular la garantía y la capacidad del usuario de operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la/s norma/s RSS de exención de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia y (2) este dispositivo debe admitir cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

  AXON, Axon, Axon Body, Axon Dock, Axon Dock 2, Axon Flex, Evidence.com, Evidence Sync, TASER y  son marcas comerciales de TASER International, Inc.; algunas de ellas están registradas en los EE. UU. y otros países. Visite es.TASER.com/legal para obtener más información. Todos los derechos reservados. © 2016 TASER International, Inc.